

CITIZEN®

BETTER STARTS NOW

來自 CITIZEN 的信息——

在 CITIZEN，我們不相信完美。

在這裡，時間不是以秒，而是以前進的腳步來計算。

有人認為我們過於執著，但如果你熱愛一件事，為什麼不竭盡所能讓它變得更加美好？

我們的目標僅僅是追求完美嗎？

不是，對我們來說，默認完美等同於放棄，等同於止步不前。

如果時間永遠不會停止，我們為什麼要停下腳步？

我們正在向著更好前行。

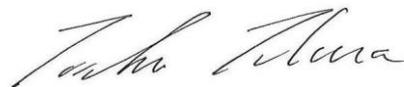
(摘自 CITIZEN 品牌手冊)

40 年前，CITIZEN 首次推出以光能作為驅動腕錶能源的領先技術，也就是後來為人所熟知的光動能技術 (Eco-Drive)。CITIZEN 前瞻性地意識到以光作為環保能源的發展潛力，並立志創造一種全新的環保型腕錶，避免更換電池的需要。1976 年光動能技術誕生以後，CITIZEN 並未停止腳步，仍然不斷地尋求突破和創新，發掘光動能技術的無限潛能。

時值光動能 40 週年這一重要的里程碑，讓我們有機會重新回到腕錶製造業的原點。我們以作為一家專業腕錶廠商為驕傲，不斷挑戰，追求技術與美的融合。其成果，就是在 2016 年巴塞爾鐘錶展 (BASELWORLD 2016) 上亮相的全新產品：Eco-Drive One。“One” 意指腕錶的機芯厚度僅為 1 毫米。這款新品的誕生，亦同時向上世紀 50 年代曾為創造 CITIZEN 輕薄腕錶而付出過辛勤和努力的前輩們致敬。自那時起，CITIZEN 就一直致力於打造深受人們喜愛的腕錶。正如 CITIZEN 的名字，我們希望可以創造出讓全世界全體公民都喜愛、佩戴舒適的腕錶。

“Better Starts Now” 是我們的品牌理念，亦是一種簡單的信念：即無論是誰，無論擁有什麼成就，都始終堅信前方依然有讓世界變得更好的可能，而此刻就是開始。未來，CITIZEN 將繼續傳承該信念，繼續探索腕錶未來的無限可能，創造能夠啟迪全球用戶的計時產品。請與我們一同期待 CITIZEN 的明天、期待腕錶業界的未來。

董事長兼首席執行官 戶倉敏夫



CITIZEN®
BETTER STARTS NOW

光動能 Eco-Drive 40 週年 以光轉化為驅動腕錶運作動力的科技



2016 年是 CITIZEN 推出世界第一枚以光能為動力的指針式石英手錶 40 週年紀念。

腕錶的理想動力是什麼？如果我們利用光——這種時刻圍繞在我們身邊的能源作為腕錶的動力將會怎樣？這個問題啟發我們在 1976 年創造出世界第一款以光能為動力的指針式石英腕錶 “Cryston Solar Cell”。

我們將這項 CITIZEN 專利技術命名為 “光動能” (Eco-Drive)，它可以吸收任何自然光或人造光，甚至微弱的光線為腕錶運轉提供動力，且無需更換電池。至今，光動能腕錶已行銷全球一百多個國家，廣受青睞和好評。

秉承 “Better Starts Now” 的品牌理念，自 1976 年以來，CITIZEN 持續不斷地革新和完善這項光動能技術，例如豐富錶盤設計、不斷降低腕錶的耗電量。時至今日，我們已經創造出一系列的光動能腕錶，包括具有多功能的光動能腕錶，更纖薄、更小巧、更輕盈和更美觀的光動能腕錶。

今年，CITIZEN 憑藉 40 年的光動能技術經驗，推出了全新的光動能腕錶，為腕錶的價值重新定義。

“腕錶的精髓在於更輕薄、更美觀”

世界最薄*的光動能腕錶 “Eco-Drive One”

“Eco-Drive One” 是為了紀念光動能 40 週年的旗艦款腕錶，腕錶的機芯厚度僅為 1 毫米，錶殼厚度為 2.98 毫米。“Eco-Drive One” 帶領我們重新回顧 CITIZEN 的企業宗旨，成為 “全世界公民喜愛的腕錶廠商”。

*截至 2016 年 2 月光動能腕錶 (CITIZEN WATCH 研究數據)。

“更精準，更多功能”

PROMASTER GPS 衛星對時系列

這是 PROMASTER 最新款的 Pilot 機師錶。除了讓佩戴者體驗更精準的時間，腕錶還配備了 GPS 衛星同步對時系統，可以接收 GPS 導航衛星發射的時間信號和位置信息，無論在世界任何地方，都可以隨時顯示準確的時間和日期。

CITIZEN®

BETTER STARTS NOW

“更精緻·更優雅”

CITIZEN L·朧月系列

CITIZEN L 的新款腕錶系列重新定義了 21 世紀女性奢華腕錶的全新風格，讚美和歌頌那些用美和勇氣全身心擁抱生活的現代女性。

2016 年是 CITIZEN 重要的里程碑，代表了 CITIZEN 獨有的光動能技術已經進入第 40 個年頭。與此同時，這也標誌著 CITIZEN 作為一家專業的腕錶廠商，在探索腕錶未來的道路上已經開啟了全新的篇章。

CITIZEN®

BETTER STARTS NOW

CITIZEN 2016 旗艦款——Eco-Drive One

——全球最薄*1 光動能腕錶，機芯厚度僅為 1 毫米



自 CITIZEN 推出世界第一枚以光能為動力的指針式石英手錶，至今已四十年。由於其使用的是可再生的自然能源，任何人都可以方便快捷的獲取這種能源並轉化為電能，因此我們將這項技術命名為光動能(Eco-Drive)^{*2}。時至今日，光動能已經發展為 CITIZEN 的核心技術，並成為 CITIZEN 創造“全世界人們都可以佩戴、都喜愛的腕錶”這一企業宗旨的基石。

為了紀念這具有劃時代意義的技術，我們推出了全新的旗艦款Eco-Drive One。它是目前世界上最薄的光動能腕錶，機芯厚度僅有1毫米、錶殼厚度2.98毫米。

為了實現“目前世界上最薄的光動能腕錶”這一目標，我們使用了CITIZEN最先進的加工技術對機芯的每個部件和構造加以重新設計。除此之外，我們還對光動能技術加以進一步提升。Eco-Drive One雖然機芯變得更薄，但耗電量卻大大降低了，滿電狀態下可持續運行10個月。

Eco-Drive One 的錶殼厚度僅為2.98毫米，為此我們使用了新物料，輕薄但卻堅硬，並具有良好的韌性，能夠打造出完美貼合手腕的漂亮外形，同時又不易變形。其中AR5014-04E (Eco-Drive One限量版) 的錶殼，以及AR5000-50E/AR5000-68A/AR5004-59H三款腕錶的錶圈，採用的是金屬陶瓷^{*3}，兼具輕薄美觀和堅硬耐用兩種特質。同時，它還能保持腕錶外觀的光潔，並呈現金屬光澤。AR5014-04E限量款腕錶的錶圈使用了無粘結劑硬質合金^{*4}，堅硬耐磨且防腐蝕抗氧化。

作為光動能領域的先鋒，我們將堅持不懈地突破技術疆界，繼續探索光動能腕錶的無限可能，創造出更多為全世界人們所喜愛的腕錶。

CITIZEN®

BETTER STARTS NOW



	Eco-Drive One 限量款 全球限量 800 枚	Eco Drive One		
發佈時間	2016 年秋/冬			
型號	AR5014-04E	AR5000-50E	AR5000-68A	AR5004-59H
預計售價	6,000 美元(待定)	2,600 美元(待定)		
錶殼	錶殼：金屬陶瓷 錶圈：無粘結劑硬質合金	錶殼：不鏽鋼 (Duratect ^α) 錶圈：金屬陶瓷		
錶帶	黑色鱷魚皮	不鏽鋼 (Duratect ^α)		
錶面	防反射塗層藍寶石玻璃			
錶殼直徑/厚度	38.25 毫米/2.98 毫米	39.8 毫米/2.98 毫米 (*設計尺寸)		
機芯功能	Cal.8826, 光動能, 精準度: ±15 秒/月, 充滿電後可運行 10 個月, 日常生活防水			

*1. 截至2016年2月·光動能系列腕錶 (CITIZEN WATCH CO., LTD. 研究數據)

*2. 光動能(Eco-Drive)是CITIZEN的專利技術·通過吸收自然光或人造光轉化為電能·為腕錶運轉提供持久動力·光動能腕錶無需更換電池·是腕錶行業首個獲得環保標誌的產品。

*3. 金屬陶瓷是一種由陶瓷和金屬材料合成的先進複合材料·通過將諸如金屬碳化物和氮化物等堅硬的合成顆粒與金屬化合物加以燒結而成。

*4. 無粘結劑硬質合金是一種新型的硬質合金·主要由不含鈷·鎳等金屬粘劑的碳化鎢粉製成·具有超高的硬度·抗腐蝕·抗氧化能力出眾。

*5. Duratect 是 CITIZEN 獨有的一種表面硬化技術·可以保持腕錶外觀的光澤與美觀·經過 Duratect 技術處理過的鈦和不鏽鋼等材質·可以大大提高其表面硬度·使錶殼和錶帶更耐磨損。

CITIZEN®

BETTER STARTS NOW

關於CITIZEN

CITIZEN Watch 是一家專業的綜合型腕錶廠商，其製錶流程全面囊括了從單一元件製造到腕錶組裝的各道工序。公司在世界100多個國家開展業務。從1918年成立以來，CITIZEN始終堅持“Better Starts Now”品牌信念，即無論是誰，無論擁有什麼樣的成就，都始終堅信前方仍然有讓世界變得更好的無限可能，更好的『開始』就是『現在』。我們秉承這種信念去製造腕錶，發明並不斷改進技術，在40年前誕生了如CITIZEN獨有的“光動能”核心技術，以及衛星同步計時技術，不斷的探索腕錶界的未來。

*最終的設計和尺寸如有變動，恕不另行通知。

Eco-Drive（光動能）、和 Duratect 為 CITIZEN HOLDINGS CO., LTD. 註冊商標/商標。

“平行時間”

假如·在時間的長河中·存在兩個平行時間會怎樣？那會是怎樣的一個世界？時間不斷前進·但假如兩個平行的時間·同時存在·又相互重疊、相互交錯·將會怎樣？這樣的遐想賦予我們靈感·以另一種全新的方式去感知時間。

在2016年巴塞爾鐘錶展上·CITIZEN打造的“平行時間”主題藝術裝置·詮釋了時間橫向、平行的特性。60,000餘枚機芯夾板點綴其中·以實體物質表現出時間的兩面：正與反·強與弱·嚴謹與模糊·記憶與預見·過去與未來·有意識與無意識。

最新產品“Eco-Drive One”展現了CITIZEN作為專業腕錶製造商的追求 - 努力探求腕錶輕薄的極致。顯示時間的錶盤和內部組件都被壓縮至極點·從而打造了全世界最薄的腕錶。這款精緻的腕錶背後蘊藏着一種理念：時間已然超越了腕錶的物理形態·消逝於視平線·但光依然存在。

當我們意識到平行時間的光線·就會體會到時間還有很多新的維度。

田根剛 (DGT)



DGT (DORELL.GHOTMEH.TANE /建築設計師)

DGT是2006年在巴黎創立·是一家從事建築設計、城市規劃和空間設計的國際建築事務所·由丹·多瑞(Dan Dorell)·莉娜·格特姆(Lina Ghotmeh)和田根剛(Tsuyoshi Tane)聯合管理。DGT是愛沙尼亞國家博物館(2016年9月竣工)設計國際競標中標方·並入圍了日本新國家體育場競標決賽·全球有多個在建項目。主要作品“A House for Oiso”, “LIGHT is TIME – CITIZEN”, “Re-Alimenter Messena”等·均已在法國、瑞士、黎巴嫩和日本等地建設中。DGT已榮獲過多項大獎·包括2008年法國文化部新生代建築師獎、2014年米蘭設計周雙項大獎·被《歐洲建築師評論》雜誌評為“未來十年最具遠見建築師”。

www.dgtarchitects.com

CITIZEN®

BETTER STARTS NOW



遠藤豐 (Yutaka ENDO)

(LUFTZUG技術總監兼製作人)

遠藤豐在1977出生於日本新瀉，其創作的作品涉及音樂、影片、設計和電腦技術，並且關注當代舞蹈。自2002年以來，歷任藝術總監、製片人、技術總監從事多種行業的企劃工作。2005年，他創建LUFTZUG株式會社，從事創意指導。遵循“發揮媒體中介作用”的宗旨開展工作。作為人、技術和創意之間的橋樑，遠藤豐努力讓作品具備社會意義。2012年，LUFTZUG歐洲公司在阿姆斯特丹成立。遠藤內豐力爭通過消除作品的領域邊界來昇華情感交流和普適性。作為技術總監，遠藤豐參與過米蘭設計周（佳能

2010-2012、松下 2013-2014、CITIZEN 2014）、2013-2015 CITIZEN巴塞爾鐘錶展、2011-2013 銀座索尼大廈裝置、2012年倫敦平田晃久Tangling展及2013年為東京Design Ah！設計展所製作的"Room of Objects, Sounds and Video"、2014年巴黎北齋展、2015年東京"Architect Frank Gehry 'I Have an Idea'"展覽。

CITIZEN®
BETTER STARTS NOW

為 21 世紀用美和勇氣去擁抱生活的現代女性而打造的全新風格奢華腕錶

CITIZEN L•朧月系列 奢華腕錶新風格



關心人與自然的倫理精神

建築設計展現美之新體系

技藝與自然的融合，創造藝術之匠心獨運

三者完美結合，締造出奢華腕錶的新風格

CITIZEN L 的設計理念是“自然本真·永恆之美”，這傳遞出我們的信念：美麗的外表源自於美麗的心靈，外在美是內在美的體現。代表著奢華新風格的“朧月”正是本著這種精神打造而成。CITIZEN 將傳統工藝、簡約雅緻與現代設計完美結合。通過摒棄華而不實的裝飾，以簡約之美展現其真實的內在品質和精良的製錶工藝。CITIZEN L 勇於挑戰傳統，重新定義了奢華腕錶的標準：關心環境、人與文化。CITIZEN L 的品牌故事和產品信息旨在讓腕錶和佩戴者散發出由內而外的本真之美。CITIZEN L •朧月系列是由著名建築師藤本壯介 (Sou Fujimoto)擔任設計顧問及時尚記者生駒芳子 (Yoshiko Ikoma) 擔任品牌顧問，強化傳播CITIZEN L系列的一貫理念。

全新的CITIZEN L奢華腕錶，涵蓋了精湛工藝與可持續發展的概念，表達了對傳統技藝的尊敬，並將這些技藝展現給有影響力的新時代女性。本著可持續發展的理念，CITIZEN全新的CITIZEN L•朧月系列腕錶均採用光動能^{*1} - CITIZEN的核心技術，通過吸收任何可見光源為腕錶運轉提供動力。

*1. 光動能(Eco-Drive)是 CITIZEN 的專利技術，運用自然光或人造光為手錶運轉提供動力，無需更換電池。是腕錶行業首個獲得環保標誌的產品。

CITIZEN®

BETTER STARTS NOW

藤本壯介 (Sou Fujimoto)：“朧月”的設計靈感

“朧月”源自 Ambiluna,是由“Ambient”和“Lunar”合成而來。“Ambient”指的是充盈著空氣和光線的自然環境,“Lunar”則喻示著柔輝如水的月亮所蘊藏的微妙力量,也代表著腕錶採用的水月藍寶石玻璃錶鏡。從本質上來說,腕錶是一種記錄時間的精密機械,而時間本身卻是無形無相、無法觸及的。在“本真之光”的設計概念之下,藤本壯介通過光線的運用和巧妙的設計將這兩個相互矛盾的元素融合到這款腕錶之中。藍寶石玻璃錶面經過磨砂處理,佩戴者與其說是在讀取時間,更像是在感受時間。“水月藍寶石玻璃錶鏡”再現了月光朦朧的曼妙感覺。由於這種獨特的錶鏡設計和經過時間打磨的精湛工藝,CITIZEN L•朧月系列腕錶不僅僅是計時的工具,更是講述著動人故事的時間記憶。

“本真之光”的精神——CITIZEN L•朧月限量款

CITIZEN L•朧月系列限量款腕錶採用了水月藍寶石玻璃錶鏡,使得腕錶表面反射的光線更加豐富,呈現出不同的色調和亮度。錶殼採用超級鈦™²,經過CITIZEN專有的表面硬化技術處理,比不銹鋼堅硬5倍以上。同時,超級鈦™還具有超輕盈和親膚性的特點,敏感性肌膚也適合佩戴。錶帶選用了特別設計的西陣織(Nishijin)物料。這種物料是由位於京都擁有350年悠久歷史的紡織品製造商細尾織物(HOSOO)製造。這家企業專門為日本傳統服裝——和服,提供西陣織品。西陣織細膩的色調和光澤與錶殼設計相得益彰,錶帶優雅脫俗的美感彷彿融化在光影之中,將簡約之美演繹得淋漓盡致。



CITIZEN L•朧月限量款 (連西陣織手抓包及手鐲)

系列	CITIZEN L•朧月限量款
型號	EG7000-01A
上市时间	2016年秋冬
數量	全球限量1,000枚
預計售價	2,000美元(待定)
錶面	藍寶石玻璃
錶殼和錶帶物料	超級鈦™/西陣織
錶殼直徑/厚度	37.8毫米/9.49毫米
機芯功能	Cal.G620·光動能·精度:±15秒/月·滿電運行8個月·防水50米

CITIZEN®

BETTER STARTS NOW

*2. 超級鈦™是結合 CITIZEN 專有的鈦加工技術和表面硬化技術 Duratect 而製成的特殊物料。

連接光與時間的腕錶



除了限量款，CITIZEN L·朧月系列還有別具特色的手鐲款。其設計採用了日本傳統的漆藝。由純手工精心打造而成，每一枚的色彩與每一層的漆面都獨一無二，營造出豐富多樣的光線反射效果。水月藍寶石玻璃錶鏡和漆藝所呈現的不同光芒融合在一款簡約的腕錶之中。兩者之間鑲有一顆真鑽，為整體設計增加了貴氣，同時也作為 12 時的時標。這些元素渾然天成、活力四射，為這款腕錶注入了生命，增加了純淨優雅的氣質。

系列	CITIZEN L·朧月		
型號	EW5493-51W	EW5490-59A	EW5492-53P
上市時間/預計售價	2016年秋冬/720美元(待定)		
錶殼/錶帶物料	不鏽鋼&漆藝 (帶有一顆鑽石) / 不鏽鋼 *漆藝使用了銀箔和金粉/銀粉		
錶殼直徑/厚度	24.6毫米/9.05毫米 (*設計尺寸)		
機芯功能	Cal.B035,光動能·精度:±15秒/月·滿電運行7個月·防水50米		

關於CITIZEN

CITIZEN Watch 是一家專業的綜合型腕錶廠商，其製錶流程全面囊括了從單一元件製造到腕錶組裝的各道工序。公司在全世界100多個國家開展業務。從1918年成立以來，CITIZEN始終堅持“Better Starts Now”品牌信念，即無論是誰，無論擁有什麼樣的成就，都始終堅信前方仍然有讓世界變得更好的無限可能，更好的『開始』就是『現在』。我們秉承這種信念去製造腕錶，發明並不斷改進技術，在40年前誕生了如CITIZEN獨有的“光動能”核心技術，以及衛星同步計時技術，不斷的探索腕錶界的未來。



*最終的設計和尺寸如有變動，恕不另行通知。

Eco-Drive (光動能) 以及 Duratect 都是 CITIZEN HOLDINGS CO., LTD. 註冊商標/商標。

參考



設計顧問

建築師 藤本壯介 (Sou Fujimoto)

藤本壯介出生於北海道，畢業於東京大學工程學院建築系，於 2000 年成立了自己的建築師事務所。他所獲獎項眾多，曾於 2015 年應邀參加在法國巴黎-薩克雷大學綜合理工學院新學習中心方案設計競賽並榮獲一等獎，還曾贏得法國蒙受彼利埃 21 世紀裝飾性建築項目。



品牌顧問

時尚記者 生駒芳子 (Yoshiko Ikoma)

生駒芳子曾擔任《Vogue》和《Elle》日文版的副主編，以及《Marie Claire》日文版主編。2008 年辭職之後，她作為自由媒體人，策劃了一系列時尚和生活方式的活動，其中包括社會活動、生態項目和“酷日本”項目，並一直為報刊和雜誌撰稿。她還發起了專門推廣傳統日本傳統技藝的 WAO 活動。

產品理念

~ “感受” 時間的腕錶

~ 時間不為肉眼所見。

無形無相賦予了時間無限而豐富的內涵。

光，同樣無形。在短暫的閃爍之間，我們卻能感受到時間的流逝。

我們是否可以將時間機械化，使它有形可見，同時保持其無形的本質？

腕錶是否可以賦形於光，使我們在閃爍的光亮中感受時間？

在試圖創造感受時間的嶄新方式，介於有形與無形之間。

我深入探究了時間和光的本質，設計了這款腕錶，指針在半透明的光暈中移動，仿佛微妙地感應着時光的流轉。



目標進軍全球高級成品市場。

西陣織 (Nishijin) 細尾織物 HOSOO

細尾織物是創始於 1688 年的紡織品織造公司，總部位於京都。公司專門從事高端室內設計與服裝織造，使用傳統技藝織造西陣織錦緞。西陣織擁有 1,200 多年歷史，是一種用於和服等服裝的特殊織染工藝。細尾織物使用這種傳統技藝，積極開發新的織品，



漆藝 Urushi (日本漆器) 坂本乙造株式會社 URUSHI SAKAMOTO CO., LTD

坂本乙造株式會社成立於 1900 年，是日本一家歷史悠久的知名漆器製造商。坂本乙造株式會社秉持“將傳統與現代相融合”的理念，製造的產品範圍由配飾至工業產品。目前該會社與不同行業的企業進行合作，致力將日本傳統漆器的精湛工藝帶到全世界。該會社部分作品在紐約現代藝術博物館作永久收藏。

CITIZEN®
BETTER STARTS NOW

全新 PROMASTER GPS 衛星對時腕錶



PROMASTER GPS 衛星對時腕錶
CC9020-54E

*受到專業飛行員勇敢追求新高度的啟發，
我們推出了PROMASTER SKY系列的尊貴型號腕錶。*

CITIZEN在2011年推出的光動能^{*1}*1衛星對時系列腕錶，是當時世界上首款可以與太空中的GPS導航衛星同步校時的腕錶。自這項創新技術問世以來，CITIZEN已經成為GPS衛星對時腕錶領域的領導者。2016年，CITIZEN隆重發佈PROMASTER SKY系列的最新成員—PROMASTER GPS衛星對時腕錶。PROMASTER系列一直深受專業人士的推崇和喜愛，它在極端惡劣的環境中所展現出可靠的耐用性，以及針對航空環境所設計具有高度專業性的多項功能，在眾多使用者當中備受讚譽。

全新的PROMASTER GPS衛星對時腕錶，其外觀設計簡潔醒目，適合飛行員佩戴。錶殼採用結合了CITIZEN獨有的鈦金屬處理工藝和表面硬化技術 (Duratect) 而研發出來的獨特物料—超級鈦™。Duratect MRK這項氣體硬化技術進一步提高了物料的表面硬度，使其成為專業腕錶的理想之選。借助這項技術，物料表面向內20-30微米的厚度範圍內，硬度大為提高，即使面臨極端惡劣環境亦能表現出絕佳的耐用性。除了PILOT機師腕錶必不可少的功能性和耐用性，其引人注目的外觀設計亦使得這款PROMASTER GPS衛星對時腕錶^{*2}更趨完美。

戴上這款腕錶，釋放你對天空的渴望和對宇宙的無盡暢想。

CITIZEN®

BETTER STARTS NOW



PROMASTER GPS 衛星對時腕錶		
上市時間	2016 年春/夏	
型號	CC9020-54E	CC9025-51E
售價	15,600 港元	2,100 美元(待定)
錶殼和錶帶物料	超級鈦™ (Duratect MRK) 維氏硬度：1300-1500Hv	超級鈦™ (Duratect DLC+MRK) 維氏硬度：1000-1400Hv
錶盤顏色	黑色	
錶面	防反射塗層藍寶石玻璃	
錶殼直徑/厚度	47 毫米/14.6 毫米 (*設計值)	
防水	200 米	
機芯功能	Cal.F900 (光動能)/精準度：±5 秒/月 · 衛星同步對時系統 (接收範圍：全世界) · 全球定位系統 · 40 個城市世界時間顯示 · 兩地時間 · 計時碼錶 (1/20 秒為單位 · 24 小時計時) · 感光亮度等級指示 · 能量儲存顯示 · 萬年曆 · 充滿電後運行 5 年 (省電功能運行時)	

*1. 光動能(Eco-Drive)是 CITIZEN 的專利技術，運用自然光或人造光為手錶運轉提供動力，無需更換電池。

*2. 光動能 GPS 衛星對時腕錶，接收距離地球 2 萬公里的導航衛星發送的位置數據和時間信號，為全球任何地方的人們帶來超精準計時。

關於CITIZEN

CITIZEN Watch 是一家專業的綜合型腕錶廠商，其製錶流程全面囊括了從單一元件製造到腕錶組裝的各個工序。公司在全世界100多個國家開展業務。從1918年成立以來，CITIZEN始終堅持“Better Starts Now”品牌信念，即無論是誰，無論擁有什麼樣的成就，都始終堅信前方仍然有讓世界變得更好的無限可能，更好的『開始』就是『現在』。我們秉承這種信念去製造腕錶，發明並不斷改進技術，在40年前誕生了如CITIZEN獨有的“光動能”核心技術，以及衛星同步計時技術，不斷的探索腕錶界的未來。



*最終的設計和尺寸如有變動，恕不另行通知。

CITIZEN, Eco-Drive (光動能), Super Titanium (超級鈦) 以及Duratect都是CITIZEN HOLDINGS CO., LTD. 註冊商標/商標。